

Art des Fahrzeuges

Arbeitskarren(Ausnahmefz.) *)

Fabrikmarke

E D E R

Typ

M 815

 ZUSATZKARTE
 Typenscheinnummer
 CH 5220 04

Hersteller EDER GmbH & CO. KG, Maschinenfabrik, D-8302 Mainburg (D)

Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "M 815"

Herstellerplakette rechts, vorn an Oberwagenfront

Fahrgestellnummer neben Hersteller-Plakette

Motorzeichen "F4L 912" hinten unten am Motorblock, unter Anlasser + vorn oben am Luftleitblech, angenietete Plaketten

Hauptimporteur ULRICH AMANN, Baumaschinen AG, 4900 Langenthal

Geprüftes Fahrzeug 10 376

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4 od. 8</u>	Marke	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>F4L 912</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe</u>			Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Getriebe	<u>hydrostatischer Antrieb mit Untersetzungsgetriebe</u>			Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>hinten</u>
Anzahl Gänge	<u>2</u>	Achsantrieb	<u>Allrad</u>	Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bremse	<u>drucklufthydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder</u>			Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Hilfsbremse	<u>Federspeicher, abstufbar, (1-Zyl.), IB, auf Kardan, Betriebs- u. Notlösedruck aus je 1 sep. Behälter, mit plombiertem Kippschalter, mech. Lösevorr. =</u>			Hubraum	<u>3768</u>	Steuer-PS	<u>19,19</u>
Feststellbremse	<u>Fixierbolzen zu Ausgleichswaage wird entfernt.</u>			Leistungs-kW PS	<u>51 DIN</u>	bei U/min	<u>2300</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>			Lärm-Stdmd.	<u>73</u> dB/A	bei U/min	<u>1725</u> x)
Karosserie	<u>Pneubagger</u>			Schalldämpfer	<u>1 Topf 600 x Ø 165 mm</u>		+
Anzahl Türen	<u>1</u>	Geschw. Messer	<u>---</u>	Abgasprüfung	<u>Bacharach = 4,0</u>		x)
Sicherheitsgurten	<u>---</u>	Rückspiegel	<u>2/ beidseitig</u>	Entstörung	<u>---</u>		
Unterteil	<u>1/450x300x300 mm</u>	Zugvorrichtung	<u>---</u>	Gewichte	vorn	hinten	total
Diebstahlsicherung	<u>---</u>			Leergewicht	<u>7120</u>	<u>7410</u>	<u>14530</u>
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v <u>---</u>			Nutzlast	<u>---</u>		<u>---</u>
Masse	innen	aussen		Gesamtgewicht	<u>---</u>		<u>14530</u>
Länge	<u>---</u>	<u>7600</u>	Achsabstand	Fabrikgarantie	<u>---</u>		<u>15000</u>
Breite	<u>---</u>	<u>2500</u>	Doppelachse	Reifengröße	<u>18 R 19.5</u>	<u>18 R 19.5</u>	(Varianten ++)
Hohe	<u>---</u>	<u>3700</u>	Spurweite	Pty / bar	<u>-- / 6,25</u>	<u>-- / 6,25</u>	vgl. Bemerkungen)
Ueberhang	s <u>---</u>	<u>---</u>	Spurweite	Tragkraft	<u>9000</u>	<u>9000</u>	
	v <u>---</u>	<u>3900</u>		für V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
	h <u>---</u>	<u>1200</u>	Spurkreis Ø	Garantierte Anhängelast gebremst	<u>---</u>		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		<u>---</u>	l <u>13100</u> r <u>13100</u>	Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>---</u>		
		<u>---</u>	<u>4700</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>		
		<u>---</u>		Geprüfte Anhängelast	<u>---</u>		
		<u>---</u>		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>20</u>		km/h
		<u>---</u>		Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>20</u>		km/h

bei 2500 U/min am Motor

Ausrüstung	M	(E)
Fernlichter	M	(E)
Abblendlichter	A	(E) in M
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	1	(E) V= s 5 (E) h 2a (E)
Richtungsblinker	v	s I (E) h I (E)
Rückstrahler	v	A (E) s h
Markierlichter	v	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		
Scheibenwischer	1/ Blatt	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20005	
		oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	E D E R M 8 1 5		
Typenscheinnummer	CH	5 2 2 0 0 4	
Karosserie	Pneubagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht		14530	Treibstoff D
Nutzlast		---	Steuer-PS 19,19
Gesamtgewicht		14530	Hubraum 3768

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Angaben siehe Emissionskarte.
- * Art der Ausnahme : Distanz ab Lenkrad nach vorn 4700 mm.
- + Zus. Lärmdämpfung : Motorraum vorn, links, oben und unten mit Schaumgummi ausgekleidet.
- ++ Reifenvarianten : Doppelbereifung = Spur V + H = 1863 mm.
 9.00 R 20, 14 PR, 12500 kg (7,0), V-max. 30 km/h.
 10.00 R 20, 16 PR, 15000 kg (7,8), V-max. 30 km/h.
 11.00 R 20, 16 PR, 16250 kg (8,0), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblendlichter sowie Abstand von vorn der seittl. Blinker technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 104 - 1 Zusatzspiegel erforderlich. Anbringungsort: rechts, nach vorne gerichtet.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Auslegerkopf nach vorn und seitlich.
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: der Grundarm mit einer Stütze von 600 mm, die Löffelkolbenstange mit einer Stütze von 710 mm, der Arbeitsarm mit einer Kette von 600 mm. Oberwagen mit Bolzen.

Auflagen Sonderbewilligung :

- 14 - Schwierige Fahrmanöver müssen
- 19 - Der vordere Überhang des Fz.

Ort und Datum der Prüfung Langenthal, 25.5.81.

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren
(Ausnahmefahrzeug)

E D E R

M 8 1 5

CH 5220 04

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 7.11.1983 /Gau

Bei von der Standard-Ausrüstung abweichender Ausstattung der Arbeitskarren (Pneu -
bagger) mit anderen Mastlängen, Auslegern, Grabgefässen, Abstützungen oder Dozer -
blatt sind die Masse und Gewichte sowie die besonderen Auflagen wie Länge der
Sicherungsstützen (Code 141) anlässlich der Einzelabnahme festzulegen bzw. einzu -
tragen.